



30. júní 2025

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDNA 6 NOTICES TO MARINERS 2025

Tilkynningar nr. / Notices No. 40-51

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
15	40	57	47(T)	433	49
31	41	310	42, 43, 44		
42	46(T)	411	48(T)		
51	47(T)	420	46(T)		

Tengill á T.t.s. / Link to NMs:

[Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners](#)

Tengill á lista yfir T.t.s. eftir kortanúmerum / Link to list of NMs, by chart number:

[Listi yfir sjókort í gildi og Tts í þau / List of Charts and relevant NMs](#)

Efni / Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá / Corrections to List of Lights

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360°, those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Landhelgisgæslunnar (sjokort@lhg.is), verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

SJÓKORTASALAR

Chart agents

Reykjavík – Hafnarfjörður

Viking Björgunarbúnaður ehf., Íshella 7, 221 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270

sjokort@viking-life.com

Akureyri

Gúmmibátaþjónusta Norðurlands, Draupnisdötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 860 6750 / 898 3366

gummibatar@gummib.is

Rafræn sjókort – ENC kort

Electronic Navigational Charts – ENC

IC-ENC (www.ic-enc.org) sér um dreifingu ENC korta fyrir Landhelgisgæslu Íslands.

Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC (www.ic-enc.org).

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: <http://www.ic-enc.org/distribution>

Information on Value Added Resellers: <http://www.ic-enc.org/distribution>

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: <https://www.ic-enc.org/our-coverage>

Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

Printing instructions for blocks at set scale

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

40. NA-land. Rannsóknardufl.

Gulu rannsóknarduflí hefur verið lagt út um 130 sjómílur norðaustur af Melrakkaslétu. Skip á svæðinu eru beðin um að fara ekki nær duflinu en 1 sjómílu.

Færið inn tákn  **FI Y**, á stað: 67°57,85'N, 012°29,68'V.

Auðkenni: NOAA buoy
MMSI númer: 992511945.

Frekari upplýsingar fást hjá Andreas Macrander, Hafrannsóknastofnun,
andreas.macrander@hafogvatn.is, sími: 575 2062 / gsm: 865-9849
og oceanography@hafogvatn.is

Kort 15

Hafrannsóknastofnun

41. SV-land. Suðurkantar. Flak.

Færið inn tákn fyrir flak  á stað: 63°57,98'N, 024°12,45'V.

Kort 31

Landhelgisgæsla Íslands

42. S-land. Vestmannaeyjar. Festardufl.

Færið inn tákn fyrir festardufl á eftirfarandi staði:

- 63°26,594'N, 020°13,775'V, heiti; Nr.1
- 63°26,548'N, 020°13,658'V, heiti; Nr.2

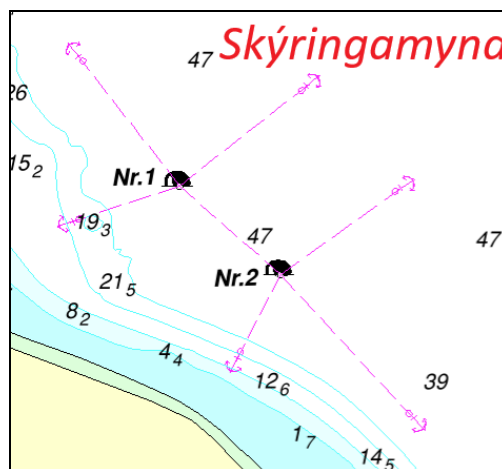
Duflin eru gul á lit.

Færið inn 6 akkerisfestar út frá þeim á eftirfarandi staði:

- 63°26,663'N, 020°13,895'V (land)
- 63°26,647'N, 020°13,624'V
- 63°26,594'N, 020°13,515'V (land)
- 63°26,472'N, 020°13,501'V
- 63°26,503'N, 020°13,710'V
- 63°26,575'N, 020°13,903'V

Dragið brotna línu milli dufla og akkerisfesta eins og sést á skýringamynd.

Vestmannaeyjahöfn veitir frekari upplýsingar á VHF rás 12.



Kort 310

Landhelgisgæsla Íslands

43. S-land. Vestmannaeyjar. Framkvæmdir.

Færið inn framkvæmdasvæði, sem afmarkast af línu _ _ _ sem dregin er milli eftirtalinna staðsetninga.

- 63°26,777'N, 020°16,539'V (land)
- 63°26,770'N, 020°16,403'V
- 63°26,787'N, 020°16,399'V (land)

og textann: Framkvæmdir
Works in progress
2025

Kort 310

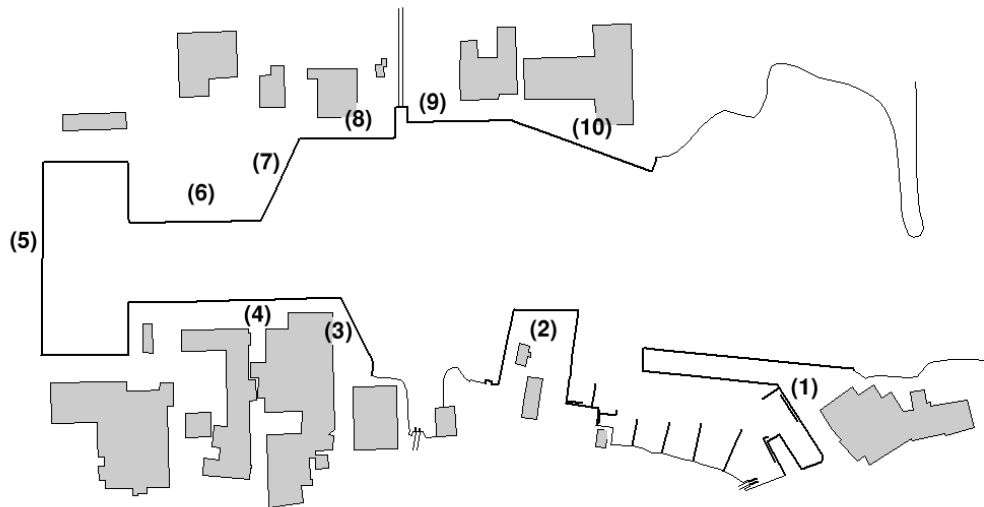
Vestmannaeyjahöfn

44. S-land. Vestmannaeyjar. Nöfn á bryggjum.

Breytið númerum og nöfnum á bryggjum samkvæmt eftirfarandi:

Númer og nöfn á bryggjum:

- (1) Nausthamarsbryggja
- (2) Básaskersbryggja
- (3) Löndunarskái
- (4) Friðarhafnarkantur
- (5) Pyttur
- (6) Binnabryggja
- (7) Eiðisbryggja
- (8) Skipalyftukantur
- (9) Gjábakki
- (10) Kleifabryggja



Kort 310

Vestmannaeyjahöfn

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

45. V-land. Brjánslækur. Nýr hafnarviti.

Hafnarviti hefur verið settur upp á stað: 65°31,87'N, 023°11,38'V, ljóseinkenni FL R 4s. Ný útgáfa af korti 433 er komin út.

Vitaskrá 2024, bls. 16

Vegagerðin

46. (T) V-land. Breiðafjörður. Klofningur. Radarsvari.

Radarsvari á Klofningsvita, á stað; 65°22,38'N, 022°57,01'V, er óvirkur.

Kort 42, 420

Vitaskrá 2024, bls. 16, 34

Vegagerðin

47. (T) N-land. Eyjafjörður. Gjögurtá. Viti.

Vitinn á Gjögurtá, á stað 66°10,46'N, 018°16,14'V, ljóseinkenni FI(2)W 10s, er óáreiðanlegur vegna landhruns.

Kort 57, 51

Vitaskrá 2024, bls. 21

Vegagerðin

48. (T) NV-land. Tálknafjörður. Leiðarljós.

Aftara leiðarljós, á stað 65°36,89'N, 023°50,13, á leiðarlínu I er fallið. Sjófarendur gæti varúðar.

Kort 411

Vitaskrá 2024, bls. 16

Vegagerðin

49. Ný útgáfa sjókorts

Hafnarkort

Nr.	Heiti	Viðmiðun	Mælikvarði	Útgáfuár	Ný útgáfa
433	Brjánslækur	WGS-84	1:10 000	2021	6/2025

Landhelgisgæsla Íslands

50. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr gildi.

Nr. 1/2024 (T) V-land. Breiðafjörður. Ólafsvík.

Nr. 14/2025 (T) V-land. Faxaflói. Straumsvík. Ljósdufl.

Landhelgisgæsla Íslands

51. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi júní 2025.

Nr. 17/2019 (T) SV-land. Kópavogur. Slökkt á aftara leiðarljósi.
Nr. 23/2020 (T) A-land. Seley. Radarsvari óvirkur.
Nr. 24/2022 (T) N-land. Siglufjörður. Selvíkurnef. Viti logar ekki.
Nr. 67/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Æðeyjarviti.
Nr. 68/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Arnarnesviti.
Nr. 10/2023 (T) NV-land. Arnarfjörður. Straummælingadufl.
Nr. 40/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Kjallakssker. Dufl.
Nr. 45/2023 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.
Nr. 62/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Innsiglingarljós.
Nr. 69/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Dufl.
Nr. 70/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Dufl.
Nr. 77/2023 (T) V-land. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Hafnarviti.
Nr. 48/2024 (T) N-land. Málmejarrið. Leiðarmerki.
Nr. 54/2024 (T) N-land. Húnaflói. Skagatrönd. Ljósdufl.
Nr. 66/2024 (T) SV-land. Faxaflói. Hvalfjörður. Dufl.
Nr. 68/2024 (T) NV-land. Norðurfjörður. Hafnarviti.
Nr. 75/2024 (T) NV-land. Hólmavík. Ljósdufl.
Nr. 15/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Elliðaey. Viti.
Nr. 23/2025 (T) SV-land. Grindavík. Ljósdufl.
Nr. 44/2025 (T) S-land. Vestmannaeyjar. Framkvæmdir.
Nr. 46/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Klofningur. Radarsvari.
Nr. 47/2025 (T) N-land. Eyjafjörður. Gjögurtá. Viti.
Nr. 48/2025 (T) NV-land. Tálknafjörður. Leiðarljós.

Landhelgisgæsla Íslands

I NOTICES TO MARINERS

40. NE-Coast. Scientific buoy.

A yellow scientific buoy has been laid out approximately 130 nautical miles northeast from Melrakkaslétta. All vessels are advised to keep 1 nautical mile distance.

Insert symbol  **FI Y**, in pos: 67°57.85'N, 012°29.68'W.

Identification: NOAA buoy
MMSI number: 992511945

Additional information can be obtained from: Andreas Macrander, Marine and Freshwater Research Institute, andreas.macrander@hafogvatn.is, Tel: (+354) 575 2062 or (+354) 865-9849 and oceanography@hafogvatn.is

Chart 15

Marine and Freshwater Research Institute

41. SW-Coast. Suðurkantar. Wreck.

Insert symbol for wreck **++** in pos: 63°57.98'N, 024°12.45'W.

Chart 31

Icelandic Coast Guard

42. S-Coast. Vestmannaeyjar. Mooring buoys.

Insert symbol for Mooring buoys in pos:

- a) $63^{\circ}26.594'N$, $020^{\circ}13.775'W$, name; Nr.1
- b) $63^{\circ}26.548'N$, $020^{\circ}13.658'W$, name; Nr.2

The buoys are yellow.

Insert symbol for 6 ground tackles in pos:

- 1) $63^{\circ}26.663'N$, $020^{\circ}13.895'W$
- 2) $63^{\circ}26.647'N$, $020^{\circ}13.624'W$
- 3) $63^{\circ}26.594'N$, $020^{\circ}13.515'W$
- 4) $63^{\circ}26.472'N$, $020^{\circ}13.501'W$
- 5) $63^{\circ}26.503'N$, $020^{\circ}13.710'W$
- 6) $63^{\circ}26.575'N$, $020^{\circ}13.903'W$

Draw a broken line between the buoys and the ground tackles as shown in diagram.

For further information contact Port of Vestmannaeyjar on VHF ch. 12.

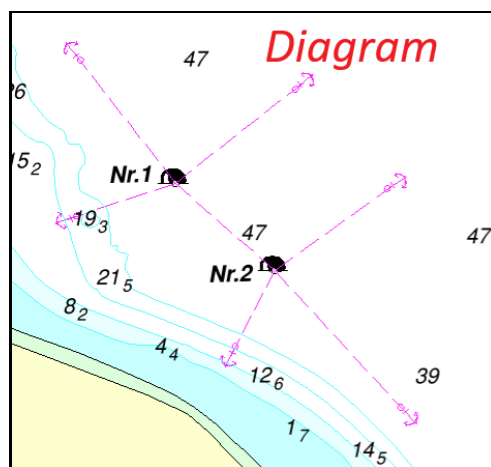


Chart 310

Icelandic Coast Guard

43. S-Coast. Vestmannaeyjar. Works in progress.

Insert works in progress area, bounded by line _ _ _ between the following pos:

- 1) $63^{\circ}26.777'N$, $020^{\circ}16.539'W$ (land)
- 2) $63^{\circ}26.770'N$, $020^{\circ}16.403'W$
- 3) $63^{\circ}26.787'N$, $020^{\circ}16.399'W$ (land)

and text: Framkvæmdir
Works in progress
2025

Chart 310

Port of Vestmannaeyjar

44. S-Coast. Vestmannaeyjar. Pier names.

Amend pier names and numbers according to the following:

Pier number and names:

- (1) Nausthamarsbryggja
- (2) Bäsaskersbryggja
- (3) Löndunarskái
- (4) Friðarhafnarkantur
- (5) Pyttur
- (6) Binnabryggja
- (7) Eiðisbryggja
- (8) Skipalyftukantur
- (9) Gjábakki
- (10) Kleifabryggja



Chart 310

Port of Vestmannaeyjar

II MISCELLANEOUS

45. W-Coast. Brjánslækur. New harbour light.

Harbour light has been established in pos: 65°31.87'N, 023°11.38'W, light character: FL R 4s. New edition of chart 433 has been issued.

List of Lights 2024, p. 16

Icelandic Road and Coastal Administration

46. (T) W-Coast. Breiðafjörður. Klofningur. Racon.

Racon at Klofningsviti, pos: 65°22.38'N, 022°57.01'W, is not transmitting.

Charts 42, 420

List of Lights 2024, p. 16, 34

Icelandic Road and Coastal Administration

47. (T) N-Coast. Eyjafjörður. Gjögurtá. Lighthouse.

Gjögurtá Lighthouse, pos: 66°10.46'N, 018°16.14'W, light character Fl(2)W 10s, is unreliable due to landslide.

Charts 57, 51

List of Lights 2024, p. 21

Icelandic Road and Coastal Administration

48. (T) NW-Coast. Tálknafjörður. Leading light.

Leading line I, rear light in pos. 65°36.89'N, 023°50.13'W, has fallen. Mariners to show caution.

Chart 411

List of Lights 2024, p. 16.

Icelandic Road and Coastal Administration

49. New edition

Harbour plan

No.	Title	Datum	Scale	Pub.year	New ed.
433	Brjánslækur	WGS-84	1:10 000	2021	6/2025

Icelandic Coast Guard

50. Temporary (T) Notices cancelled.

No. 1/2024 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Ólafsvík.

No. 14/2025 (T) W-Coast. Faxaflói. Straumsvík. Light buoy.

Icelandic Coast Guard

51. Temporary (T) Notices in force June 2025.

No. 17/2019 (T) SW-Coast. Kópavogur. Construction work. Rear light turned off.
No. 23/2020 (T) E-Coast. Seley. Racon out of order.
No. 24/2022 (T) N-Coast. Siglufjörður. Selvíkurnef. Lighthouse out of order.
No. 67/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Æðey lighthouse.
No. 68/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Arnarnes lighthouse.
No. 10/2023 (T) NW-Coast. Arnarfjörður. Current meter buoys.
No. 40/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Kjallakssker. Buoy.
No. 45/2023 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.
No. 62/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Leading light.
No. 69/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Buoy.
No. 70/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Buoy.
No. 77/2023 (T) W-Coast. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Harbour light.
No. 48/2024 (T) N-Coast. Málmeyjarrið. Leading beacon.
No. 54/2024 (T) N-Coast. Húnaflói. Skagaströnd. Light buoys.
No. 66/2024 (T) SW-Coast. Faxaflói. Hvalfjörður. Buoy.
No. 68/2024 (T) NW-Coast. Norðurfjörður. Harbour light.
No. 75/2024 (T) NW-Coast. Hólmavík. Light buoy.
No. 15/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Elliðaey. Lighthouse.
No. 23/2025 (T) SW-Coast. Grindavík. Light buoy.
No. 44/2025 (T) S-Coast. Vestmannaeyjar. Works in progress.
No. 46/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Klofningur. Racon.
No. 47/2025 (T) N-Coast. Eyjafjörður. Gjögurtá.
No. 48/2025 (T) NW-Coast. Tálknafjörður. Leading light.

Icelandic Coast Guard

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS

Vitar

Bls.	Nr. (Alpj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónar- lengd í sjóm. W-R-G	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
16	85,6	- hafnarviti á nyrðri enda brimvarnargarðs	65 31,87 23 11,38	FL R 4s	5,5	3	Rautt mastur, 2m	10 gráðu víð linsa fyrir nærsiglingu

Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Toppmerki	Lýsing
			Nil		

Sjó- og leiðarmerki

Bls.	Nafn	Staður	Toppmerki	Lýsing	Athugasemdir
			Nil		

Radarsvarar

Bls.	Nafn	Staður n. br.	Tíðni v. lgd. (cm)	Sendi -geiri	Lang -drægi	Svar -tíðni	Svar -merki	Alpj.nr
								Nil